Lasciare asciugare completamente il rivestimento in pietra in modo naturale prima di riutilizzarlo.
Una volta asciugato completamente, il rivestimento in pietra torna ai suoi colori originali.
La luce diretta del sole potrebbe scolorire il rivestimento in pietra.

*Per usufruire della garanzia, conservare la prova di acquisto. Per ulteriori domande, è possibile contattarci all'indirizzo **customerservices@salterhomewares.com**.

PL | Prosimy o zachowanie tej instrukcji na przyszłość.

UWAGA: Stojak na naczynia może mieć kontakt wyłącznie z czystą wodą. Inne płyny lub substancje mogą spowodować powstanie plam na kamiennej tacce. W przypadku pojawienia się plam delikatnie oczyścić tackę. Nie szorować plam, ponieważ może to spowodować uszkodzenie tacki. Do czyszczenia kamiennej tacki nie należy używać wybielaczy ani silnych środków czyszczących, ponieważ mogą one poplamić lub odbarwić kamień. Kamienna tacka ma właściwości ścierne. Aby uniknąć zarysowania powierzchni, nie wolno przesuwać przedmiotów po tacce. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Przed pierwszym użyciem

Zdejmij wszystkie opakowania ze stojaka na naczynia.
Umieść na czystej, płaskiej powierzchni.

Czyszczenie stojaka na naczynia

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy najpierw zdemontować stojak na naczynia i wyjąć kamienną tackę.
Regularnie myj stojak ręcznie.
Aby usunąć różne substancje ze stojaka, możesz użyć do tego mydła.
Stojak nie nadaje się do mycia w zmywarce.
Pozostaw stojak na naczynia do naturalnego wyschnięcia.

Czyszczenie kamiennej tacki

Delikatnie opłucz tackę ciepłą wodą.
Jeśli na tacce są trudne do usunięcia plamy, namocz tackę w ciepłej wodzie.
Gdy tacka jest silnie zabrudzona, umieść ją w zmywarce i ustaw standardowy program.
Przed ponownym użyciem należy pozostawić kamienną tackę do wyschnięcia w sposób naturalny.
Tacka rozjaśni się do oryginalnych kolorów po dokładnym wyschnięciu.
Bezpośrednie światło słoneczne może spowodować odbarwienie tacki.

*Aby skorzystać z gwarancji, należy zachować dowód zakupu. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt pod adresem **customerservices@salterhomewares.com**.

FR BAC DE TRI

IT MANUALE DI ISTRUZIONI PAP 22 COLLEZIONE DI CARTE

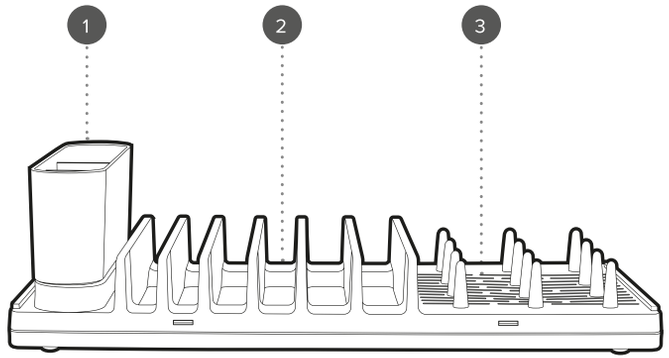
Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. **UK**.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. **ROI**.

MADE IN CHINA.

CD200224/MD000000/V1

User manual

Dish rack



EN
1. Removable caddy
2. Dish rack
3. Stone tray

FR
1. Panier amovible
2. Égouttoir
3. Plateau en pierre

NL
1. Verwijderbare bak
2. Afdruiprek
3. Stenen bodem

DE
1. Abnehmbarer Behälter
2. Geschirrständer
3. Steinablage

ES
1. Cesta extraíble
2. Escurreplatos
3. Bandeja de piedra

IT
1. Contenitore rimovibile
2. Scolapiatti
3. Rivestimento in pietra

PL
1. Zdejmowany organizer
2. Stojak na naczynia
3. Kamienna tacka

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C116521

EN | Please retain instructions for future reference.

CAUTION: The dish rack must only come into contact with clean water. Other liquids or substances may stain the stone tray. If staining occurs, gently clean the stone tray. Do not scrub stains, as this may cause damage to the stone tray. Do not use bleach or harsh cleaning products to clean the stone tray, as these may stain or discolour the stone. The stone tray is abrasive. To avoid scratching surfaces, do not allow objects to slide across the stone tray. Keep out of the reach of children.

Before first use

Remove all packaging from the dish rack.
Place on a clean, flat surface.

Cleaning the dish rack

Before cleaning, first dismantle the dish rack and remove the stone tray.
Regularly hand-wash the dish rack.
Soap can be used to remove any substances from the dish rack.
The dish rack is not dishwasher safe.
Leave the dish rack to dry naturally.

Cleaning the stone tray

Gently rinse the stone tray with warm water.
If there are tough stains, soak the stone tray in warm water.
If the stone tray is heavily stained, place it in a dishwasher on a standard setting.
Allow the stone tray to dry naturally and thoroughly before using again.
The stone tray will lighten back to its original colours once it has dried thoroughly.
Direct sunlight may discolour the stone tray.

˙To be eligible for this guarantee, please retain your proof of purchase.

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

ATTENTION : l'égouttoir ne doit entrer en contact qu'avec de l'eau propre. Les autres liquides ou substances peuvent tacher le plateau en pierre. En cas de taches, nettoyez délicatement le plateau en pierre. Ne frottez pas les taches, car cela pourrait endommager le plateau en pierre. N'utilisez pas d'eau de Javel ou de produits de nettoyage agressifs pour nettoyer le plateau en pierre, car ils pourraient tacher ou décolorer la pierre. Le plateau en pierre est abrasif. Pour éviter de rayer les surfaces, ne laissez pas d'objets glisser sur le plateau en pierre. Garder hors de portée des enfants.

Avant la première utilisation

Retirez tous les composants de l'égouttoir.
Placez-le sur une surface plane et propre.

Nettoyage de l'égouttoir

Avant de le nettoyer, démontez l'égouttoir et retirez le plateau en pierre.
Lavez l'égouttoir à la main régulièrement.
Vous pouvez utiliser du savon pour retirer toute substance de l'égouttoir.
L'égouttoir ne passe pas au lave-vaisselle.
Laissez l'égouttoir sécher naturellement.

Nettoyage du plateau en pierre

Rincez délicatement le plateau en pierre à l'eau chaude.
En cas de taches tenaces, faites tremper le plateau en pierre dans de l'eau chaude.
Si le plateau en pierre présente de grosses taches, placez-le dans un lave-vaisselle sur un réglage standard.
Laissez le plateau en pierre sécher naturellement et complètement avant de le réutiliser.
Le plateau en pierre retrouve sa couleur d'origine une fois sec.
La lumière du soleil peut décolorer le plateau en pierre.

˙Pour bénéficier de cette garantie, veuillez conserver votre preuve d'achat.Pour toute autre question, veuillez nous contacter à **customerservices@salterhomewares.com**.

NL | Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

LET OP: Het afdruiprek mag alleen in contact komen met schoon water. Andere vloeistoffen of substanties kunnen vlekken op het steen veroorzaken. Als er vlekken op de stenen bodem zitten, reinig die dan voorzichtig. Niet schrobben, want dat kan de stenen bodem beschadigen. Gebruik geen bleekmiddel of agressieve reinigingsmiddelen om de stenen bodem van de gootsteenorganizer te reinigen, omdat er vlekken kunnen ontstaan of de steen kan gaan verkleuren. De stenen bodem schuurt. Voorkom krassen door geen voorwerpen op de stenen bodem te laten glijden. Buiten het bereik van kinderen houden.

Vóór het eerste gebruik

Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het afdruiprek.
Plaats het product op een schone, vlakke ondergrond.

Het afdruiprek schoonmaken

Haal voor het reinigen eerst het afdruiprek uit elkaar en verwijder de stenen bodem.
Maak het afdruiprek regelmatig met de hand schoon.
U kunt zeep gebruiken om substanties van het afdruiprek te verwijderen.
Het afdruiprek is niet vaatwasmachinebestendig.
Laat het afdruiprek aan de lucht drogen.

De stenen bodem reinigen

Spoel de stenen bodem voorzichtig schoon met warm water.
Als er hardnekkige vlekken zijn, laat u de stenen bodem weken in warm water.
Als de stenen bodem veel vlekken bevat, plaatst u deze in een vaatwasmachine op een standaardstand.
Laat de stenen bodem goed aan de lucht drogen voordat u deze opnieuw gebruikt.
De stenen bodem krijgt zijn oorspronkelijke kleuren weer terug als deze eenmaal grondig is gedroogd.
De stenen bodem kan verkleuren door direct zonlicht.

˙Bewaar uw aankoopbewijs om in aanmerking te komen voor deze garantie. Neem voor verdere vragen contact met ons op via **customerservices@salterhomewares.com**.

DE | Bitte bewahren S ie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

VORSICHT: Der Geschirrständer darf nur mit sauberem Wasser in Kontakt kommen. Andere Flüssigkeiten oder Substanzen können Flecken auf der Steinablage hinterlassen. Sollten es zu Flecken kommen, reinigen Sie die Steinablage vorsichtig. Schrubben Sie die Flecken nicht, da dies zu Schäden an der Steinablage führen kann. Verwenden Sie zum Reinigen der Steinablage keine Bleichmittel oder aggressive Reinigungsmittel, da diese zu Flecken oder Verfärbungen am Stein führen können. Die Steinablage scheuert. Achten Sie darauf, dass Gegenstände nicht über die Steinablage gleiten, um Kratzer auf deren Oberflächen zu vermeiden. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Vor dem ersten Gebrauch

Entfernen Sie die Verpackung vom Geschirrständer.
Stellen Sie das Konstrukt auf eine saubere, ebene Oberfläche.

Reinigung des Geschirrständers

Zerlegen Sie vor der Reinigung zunächst den Geschirrständer und entfernen Sie die Steinablage.
Waschen Sie den Geschirrständer regelmäßig mit der Hand.
Zum Entfernen etwaiger Substanzen vom Geschirrständer können Sie Seife verwenden.
Der Geschirrständer ist nicht spülmaschinenfest.
Lassen Sie den Geschirrständer an der Luft trocknen.

Reinigung der Steinablage

Spülen Sie die Steinablage vorsichtig mit warmem Wasser ab.
Wenn hartnäckige Flecken vorhanden sind, weichen Sie die Steinablage in warmem Wasser ein.
Sollte die Steinablage stark verschmutzt sein, dann geben Sie sie in einen Geschirrspüler und waschen Sie sie mit einem Standardprogramm.
Lassen Sie die Steinablage vor dem erneuten Gebrauch gründlich an der frischen Luft trocknen.
Nachdem die Steinablage vollständig getrocknet ist, nimmt sie wieder ihre ursprüngliche Farbe an.
Direkte Sonneneinstrahlung kann zu einer Verfärbung der Steinablage führen.

˙Um Anspruch auf diese Garantie zu haben, müssen Sie Ihren Kaufbeleg aufbewahren. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter **customerservices@salterhomewares.com**.

ES | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

PRECAUCIÓN: El escurreplatos solo debe entrar en contacto con agua limpia. Puede que otros líquidos o sustancias manchen la bandeja de piedra. Si se mancha, limpie la bandeja de piedra con cuidado. No frote las manchas, ya que podría dañar la bandeja de piedra. No utilice lejía ni productos de limpieza abrasivos para limpiar la bandeja, ya que pueden manchar o decolorar la piedra. La bandeja de piedra es abrasiva. Para evitar rayar cualquier superficie, no deslice objetos por la bandeja de piedra. Mantener fuera del alcance de los niños.

Antes del primer uso

Retire el embalaje del escurreplatos.
Colóquelo sobre una superficie limpia y plana.

Limpieza del escurreplatos

Antes de realizar la limpieza, desmonte el escurreplatos y retire la bandeja de piedra.
Lave a mano y con frecuencia el escurreplatos.
Puede utilizar jabón para eliminar cualquier sustancia del escurreplatos.
El escurreplatos no se puede lavar en el lavavajillas.
Deje que el escurreplatos se seque de forma natural.

Limpieza de la bandeja de piedra

Aclare con cuidado la bandeja de piedra con agua tibia.
Si tiene manchas difíciles, sumerja la bandeja de piedra en agua tibia.
Si la bandeja está muy manchada, colóquela en el lavavajillas en un programa estándar.
Deje que la bandeja de piedra se seque de forma natural y a fondo antes de volver a utilizarla.
La bandeja volverá a sus colores originales una vez que se haya secado completamente.
Puede que la luz solar directa decolore la bandeja de piedra.

˙Para acceder a esta garantía, conserve su comprobante de compra. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en **customerservices@salterhomewares.com**.

IT | Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

ATTENZIONE: Lo scolapiatti per lavello deve entrare in contatto solo con acqua pulita. Altri liquidi o sostanze potrebbero macchiare il rivestimento in pietra. In caso di macchie, pulire delicatamente il rivestimento in pietra Non strofinare le macchie per evitare di danneggiare il rivestimento. Non utilizzare candeggina o prodotti detergenti aggressivi per pulire il rivestimento in pietra, poiché potrebbero macchiare o scolorire la pietra. Il rivestimento in pietra è abrasivo. Per evitare di graffiare le superfici, non strofinare sul rivestimento in pietra. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Prima del primo utilizzo

Rimuovere tutto l'imballaggio dallo scolapiatti.
Posizionarlo su una superficie pulita e piana.

Pulizia dello scolapiatti

Prima di procedere alla pulizia, smontare lo scolapiatti e rimuovere il vassoio in pietra
Lavare a mano regolarmente lo scolapiatti.
Il sapone può essere utilizzato per rimuovere qualsiasi sostanza dallo scolapiatti.
Lo scolapiatti non è lavabile in lavastoviglie.
Lasciare asciugare lo scolapiatti in modo naturale.

Pulizia del vassoio in pietra

Sciacquare delicatamente il rivestimento in pietra con acqua calda.
Se sono presenti macchie ostinate, immergere il rivestimento in pietra in acqua calda.
Se il vassoio in pietra è molto macchiato, lavarlo in lavastoviglie con un'impostazione standard.